安全理事会

29 September 2023
Chinese

阿尔巴尼亚、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰王国、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙和瑞典：决议草案

安全理事会，

回顾其第 [2240\(2015\)](#)、[2312\(2016\)](#)、[2380\(2017\)](#)、[2437\(2018\)](#)、[2491\(2019\)](#)、[2546\(2020\)](#)、[2598\(2021\)](#)和[2652\(2022\)](#)号决议及 2015 年 12 月 16 日主席声明 ([S/PRST/2015/25](#))，

重申对利比亚主权、独立、领土完整和国家统一的坚定承诺，

欢迎秘书长 2023 年 8 月 30 日的报告([S/2023/640](#))，包括其中所载关于利比亚境内移民和难民所处困境的意见，

铭记安理会根据《联合国宪章》负有维护国际和平与安全的首要责任，

欢迎为实施第 [2240\(2015\)](#)号决议而已采取的措施，鼓励继续实行这些措施，在此方面表示注意到欧盟海军地中海伊里妮行动，

表示严重关切地中海地区特别是利比亚沿岸偷运移民现象继续危及生命，认识到这些移民中可能有一些人符合 1951 年《关于难民地位的公约》及其 1967 年《议定书》的难民定义，

为此强调，移民，包括寻求庇护者，不论其移民身份为何，应获得人道和有尊严的对待，其权利应得到充分尊重，敦促所有国家在这方面遵守适用的国际法，包括国际人权法和国际难民法为其规定的义务，又强调各国在适用的情况下，有义务保护移民的人权，不论其移民身份为何，包括在执行具体移民政策和边界保安政策时，

为此重申需要促进和保护所有移民，包括妇女和儿童的人权和基本自由，不论其移民身份为何，而且需要通过开展国际、区域或双边合作与对话和采用统筹

兼顾做法来处理国际移民问题，确认原籍国、过境国和目的地国应发挥作用和承担职责，促进和保护所有移民的人权，避免可能加重其脆弱性的做法，

强调必须采取综合办法解决非正常移徙的根源问题，此外还申明，现在比以往任何时候都更迫切需要强化合作和团结，而且区域合作和解决办法以及国家努力都应将移民和难民的人权和尊严置于首要和中心位置，

重申必须终止利比亚沿岸地中海海域内偷运移民和贩运人口活动不断增多且危及生命的局面，特此依据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. **谴责**所有向利比亚、经由利比亚和从利比亚领土及在利比亚沿海海域偷运移民和贩运人口的行为，此类行为进一步破坏利比亚实现稳定进程，危及几十万人的生命；

2. **促请**会员国在努力防止和打击偷运和贩运活动的过程中，将移民和难民的人权及迫切需求置于核心位置；

3. **决定**把第 [2240\(2015\)](#)号决议第 7、8、9 和 10 段所定授权自本决议通过之日起再延长 12 个月，重申该决议第 11 段，并重申安理会第 [2240\(2015\)](#)、[2312\(2016\)](#)、[2380\(2017\)](#)、[2437\(2018\)](#)、[2491\(2019\)](#)、[2546\(2020\)](#)、[2598\(2021\)](#)和[2652\(2022\)](#)号决议及 [S/PRST/2015/25](#) 号主席声明；

4. **强调**所有移民，包括寻求庇护者，都应获得人道和有尊严的对待，他们的权利应得到充分尊重，敦促所有国家在这方面遵守其根据国际法，包括适用的国际人权法和国际难民法所承担的义务；

5. **促请**所有根据国际法和国内法律拥有相关管辖权的国家，按照其根据国际法，包括适用的国际人权法和国际难民法所承担的义务，调查和起诉应对海上偷运移民和贩运人口行为负责的人；

6. **重申**第 [2240\(2015\)](#)号决议第 17 段规定的报告要求，自本决议通过之日起继续执行，请秘书长在本决议通过后 11 个月时向安全理事会报告决议执行情况，特别是第 [2240\(2015\)](#)号决议第 7 至 10 段的执行情况；

7. **表示**打算继续审查有关局势，并酌情考虑再次续延本决议所定授权的期限；

8. **决定**继续处理此案。